

## Instalační a uživatelský manuál

## **UPOZORNĚNÍ**



Toto tepelné čerpadlo obsahuje hořlavé chladivo R32.

Jakýkoli zásah na chladicím okruhu je zakázán bez platného povolení.

Před zahájením práce na chladicím okruhu jsou pro bezpečnou práci nezbytná následující opatření..

### **1. Pracovní postup**

Práce musí být prováděna podle kontrolovaného postupu, aby se minimalizovalo riziko přítomnosti hořlavých plynů nebo par během provádění prací.

### **2. Obecná pracovní oblast**

Všechny osoby v této oblasti musí být informovány o povaze probíhající práce. Vyhněte se práci v uzavřeném prostoru. Oblast kolem pracovního prostoru by měla být rozdělena, zajištěna a zvláštní pozornost by měla být věnována blízkým zdrojům plamene nebo tepla.

### **3. Ověření přítomnosti chladiva**

Před a během práce by měla být oblast zkontrolována vhodným detektorem chladiva, aby bylo zajištěno, že není přítomen potenciálně hořlavý plyn. Ujistěte se, že použité zařízení pro detekci úniku je vhodné pro hořlavá chladiva, tj neprodukuje jiskry, je řádně utěsněno nebo má vnitřní bezpečnost.

### **4. Přítomnost hasicího přístroje**

Má-li být na chladicím zařízení nebo jakékoli jeho příslušené části vykonána práce s použitím plamene, musí být k dispozici hasicí zařízení. V blízkosti pracovního prostoru nainstalujte suchý prášek nebo hasicí přístroj s CO<sub>2</sub>.

### **5. Žádný zdroj plamene, tepla nebo jiskry**

Je zcela zakázáno používat zdroj tepla, plamene nebo jiskry v bezprostřední blízkosti jedné nebo více částí nebo potrubí obsahující hořlavé chladivo. Všechny zdroje vznícení, včetně kouření, musí být dostatečně daleko z místa instalace, opravy, odstranění a likvidace, během této doby se může uvolnit hořlavé chladivo do okolí. Před zahájením práce by mělo být zkontrolováno prostředí zařízení, aby se zajistilo, že nehrozí žádné vzplanutí. Na viditelném místě musí být umístěno označení „Zákaz kouření“.

### **6. Odvětrávaná oblast**

Před zahájením práce na systému nebo před pracemi s plamenem se ujistěte, že se místo instalace nachází venku nebo zda je prostor řádně odvětrán. Během práce musí být zajištěno určité větrání.

### **7. Ovládání chladicího zařízení**

Při výměně elektrických součástí musí být tyto součástivhodné pro zamýšlený účel a příslušné specifikace. Lze použít pouze komponenty od výrobce. V případě pochybností se obraťte na technickou podporu výrobce. Na zařízení používající hořlavá chladiva by se měly vztahovat následující kontroly:

- Velikost náplně je v souladu s velikostí místnosti, ve které jsou zařízení obsahující chladivo nainstalována;

- Větrací a odvětrávací otvory fungují správně a nejsou blokovány;
- Pokud je použit nepřímý chladicí okruh, musí být zkontrolován také sekundární okruh.
- Označení na zařízení zůstává viditelné a čitelné. Musí být opraveny nečitelné značky a znaky;
- Rekuperační potrubí nebo součásti jsou instalovány v poloze, ve které je nepravděpodobné, že budou vystaveny působení látek, které by mohly způsobit korozi komponentů obsahující chladivo.

## **8. Ověření elektrických spotřebičů**

Opravy a údržba elektrických součástí musí zahrnovat počáteční bezpečnostní kontroly a postupné kontroly součástí. Pokud dojde k závadě, která by mohla ohrozit bezpečnost, nemělo by být k obvodu připojeno žádné napájení, dokud nebude problém vyřešen.

Počáteční bezpečnostní kontroly musí zahrnovat:

Práce musí být prováděny řízeným postupem, aby se minimalizovalo riziko

Před zahájením práce na chladicím okruhu jsou pro bezpečnou práci nezbytná následující opatření.

- Aby byly kondenzátory vypouštěny: musí to být provedeno bezpečným způsobem, aby se zabránilo možnosti jisker;
- Během nakládání, rekuperace nebo čištění chladicí plynové soustavy nejsou vystaveny vnějším vlivům žádné elektrické součásti ani kabeláž;
- Existuje kontinuita uzemnění.

*Vážený zákazníku,*

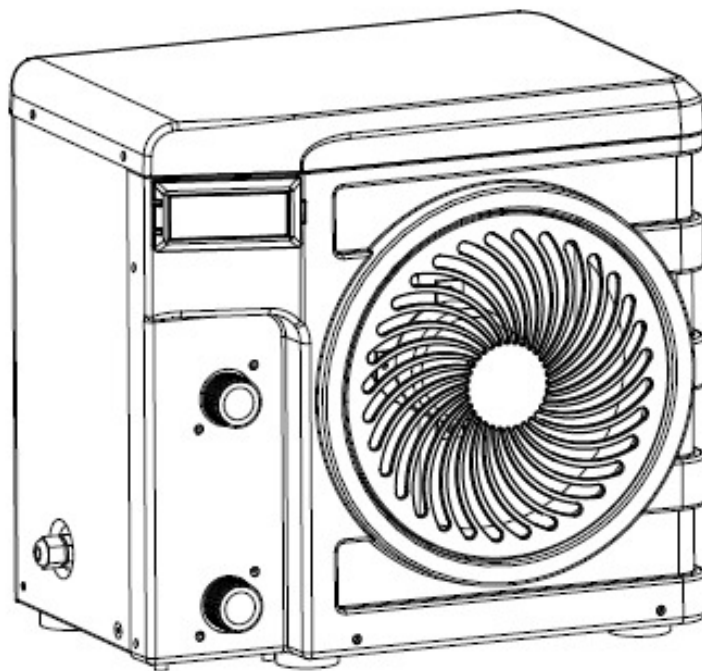
*Děkujeme vám za nákup a za vaši důvěru v naše produkty.*

*Jsou výsledkem mnohaletého výzkumu v oblasti designu a výroby tepelných čerpadel pro bazény.*

*Naším cílem je poskytnout vám mimořádně vysokou kvalitu produktu.*

*Tento návod jsme vytvořili s maximální péčí, abyste získali maximální užitek z tepelného čerpadla Poolex.*

*Děkujeme Vám*



## **PROSÍME, PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE!**

**Tyto pokyny k instalaci jsou nedílnou součástí výrobku.**

**Musí být předány instalující osobě a uchovávány uživatelem.**

**Pokud dojde ke ztrátě manuálu, podívejte se na webové stránky: [www.poollex.fr](http://www.poollex.fr)**

Pokyny a doporučení obsažené v této příručce by měly být pečlivě přečteny a pochopeny protože poskytují cenné informace o bezpečné manipulaci a provozu tepelného čerpadla. **Uschovejte tento manuál na přístupném místě pro snadné budoucí použití.**

**Instalaci musí provádět kvalifikovaná odborná osoba** v souladu s platnými předpisy pokyny výrobce. Chyba instalace může způsobit fyzické zranění osob nebo zvířat, jakož i mechanické poškození, u nichž výrobce nemůže být za žádných okolností zodpovědný.

**Po vybalení tepelného čerpadla zkontrolujte obsah, abyste popřípadě mohli nahlásit jakékoli poškození.**

Před připojením tepelného čerpadla se ujistěte, že informace uvedené v této příručce jsou slučitelné se skutečnými podmínkami instalace a nepřekračují maximální povolené limity pro tento konkrétní výrobek.

**V případě závady a/nebo poruchy tepelného čerpadla musí být dodávka elektřiny odpojena a nesmí být učiněn žádný pokus o opravu závady.**

Opravy smí provádět pouze autorizovaná technická servisní organizace používající originální náhradní díly. Nedodržení výše uvedených ustanovení může mít nepříznivý vliv na bezpečný provoz tepelného čerpadla.

Pro zajištění účinnosti a uspokojivého provozu tepelného čerpadla je důležité zajistit jeho pravidelnou údržbu v souladu s uvedenými pokyny.

Pokud je tepelné čerpadlo prodáno nebo převedeno, vždy se ujistěte, že veškerá technická dokumentace je převedena spolu se zařízením na nového vlastníka.

Toto tepelné čerpadlo je určeno výhradně pro ohřev vody v bazénu. Jakékoli jiné použití musí být považováno za nevhodné, nesprávné nebo dokonce nebezpečné.

**Jakákoli smluvní nebo mimosmluvní odpovědnost výrobce/distributora se považuje za neplatnou pro škody způsobené chybami při instalaci nebo provozu nebo v důsledku nedodržení pokynů uvedených v této příručce nebo aktuálních instalačních norem platných pro zařízení, na něž se vztahuje tento dokument.**

## **OBSAH**

<b>1.Obecně</b> .....	7
1.1 Obecné dodací podmínky .....	7
1.2 Bezpečnostní pokyny .....	7
1.3 Údržba vody .....	8
<b>2.Popis</b> .....	9
2.1 Obsah balení .....	9
2.2 Obecné vlastnosti .....	9
2.3 Technické specifikace.....	10
2.4 Rozměry jednotky .....	11
2.5 Rozložený pohled .....	12
<b>3. Instalace</b> .....	13
3.1 Umístění .....	13
3.2 Plán instalace .....	14
3.3 Hydraulické připojení .....	14
3.4 Elektrické připojení .....	14
<b>4. Použití</b> .....	15
4.1 Ovládací panel.....	15
4.2 Režim vytápění .....	16
4.3 Stavové hodnoty a pokročilá nastavení .....	17
<b>5. Ovládání</b> .....	19
5.1 Ovládání .....	19
<b>6. Údržba a servis</b> .....	20
6.1 Údržba a servis, zimní uskladnění .....	20
<b>7.Opravy</b> .....	21
7.1 Poruchy a závady .....	21
<b>8. Recyklace</b> .....	22
8.1 Recyklace tepelného čerpadla .....	22
<b>9. Záruční podmínky</b> .....	23
<b>10. Příloha</b> .....	26
10.1 Schéma el. rozvodů.....	26

## 1. OBECNÉ

### 1.1 Obecné dodací podmínky

Veškeré vybavení, i když je přepravováno "bez nákladů za přepravu a balení", je odesláno na vlastní riziko příjemce.

Osoba odpovědná za příjem zařízení musí provést vizuální kontrolu, aby zjistila jakékoli poškození tepelného čerpadla během přepravy (chladicí systém, panely karoserie, elektrická řídicí skříň, rám). Na dodacím listu dopravce musí zaznamenat veškeré poznámky týkající se škod způsobených během přepravy a potvrdit je dopravci doporučeným dopisem do 48 hodin.

Vybavení musí být vždy přepravováno a uloženo vertikálně na paletě a v originálním balení. Pokud je zařízení přepravováno horizontálně, počkejte nejméně 24 hodin, než zařízení zapnete.



### 1.2 Bezpečnostní pokyny

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Před použitím přístroje si pozorně přečtete bezpečnostní pokyny. Následující pokyny jsou nezbytné pro bezpečnost, proto je prosím přísně dodržujte.

#### *Během instalace a údržby*

Pouze kvalifikovaná osoba může provádět instalaci, uvedení do provozu, servis a opravy v souladu s platnými normami.

Před provozem nebo provedením jakékoli práce na zařízení (instalace, uvedení do provozu, používání, servis), odpovědná osoba si musí být vědoma všech pokynů v návodu k instalaci tepelného čerpadla a technických specifikací.

Zařízení za žádných okolností neinstalujte v blízkosti zdroje tepla, hořlavých materiálů nebo sání vzduchu do budovy.

Pokud se instalace nachází na místě s omezeným přístupem, musí být namontována ochranná mřížka tepelného čerpadla.

Abyste se vyhnuli těžkým popáleninám, během instalace, oprav nebo údržby nechod'te po potrubí.

Aby nedošlo k závažným popáleninám, vypněte před zahájením práce na chladicím systému tepelné čerpadlo a vyčkejte několik minut před umístěním teplotních a tlakových čidel.

Při údržbě tepelného čerpadla zkontrolujte hladinu chladiva.

Zkontrolujte, zda jsou vysokotlaké a nízkotlaké spínače správně připojeny k chladicímu systému a zda vypnou elektrický obvod, pokud dojde k vypnutí během každoroční kontroly úniku zařízení.

Zkontrolujte, zda nejsou kolem součástí chladiva žádné stopy po korozi nebo olejových skvrnách.

## 1.OBECNÉ

### *Během používání*

Abyste se vyhnuli vážným zraněním, nikdy se nedotýkejte ventilátoru, když je v provozu. Uchovávejte tepelné čerpadlo mimo dosah dětí, aby nedošlo k vážným zraněním způsobeným lopatkami tepelného výměníku.

Nikdy nespouštějte zařízení, pokud v bazénu není voda nebo pokud je oběhové čerpadlo zastaveno.

Každý měsíc zkontrolujte průtok vody a v případě potřeby vyčistěte filtr.

### *Během čištění*

Vypněte přívod elektřiny.

Zavřete vstupní a výstupní ventily vody.

Nevkládejte nic do vstupů nebo výstupů vzduchu nebo vody.

Přístroj neoplachujete vodou.

### *Během oprav*

Práce na chladicím systému provádějte v souladu s platnými bezpečnostními předpisy.

Pájení musí provádět kvalifikovaný svářeč.

Při výměně vadné součásti chladiva používejte pouze díly certifikované naším technickým oddělením.

Při výměně potrubí lze pro opravy použít pouze měděné trubky odpovídající normě NF EN12735-1.

Při tlakovém testování ke zjištění netěsností:

Nikdy nepoužívejte kyslík nebo suchý vzduch, aby nedošlo k požáru nebo výbuchu.

Použijte dehydratovaný dusík nebo směs dusíku a chladiva.

Nízký a vysoký boční zkušební tlak nesmí překročit 42 barů.

### **1.3 Údržba vody**

Tepelná čerpadla Poolex pro bazény lze použít se všemi typy systémů úpravy vody.

Je však nezbytné, aby byl za tepelným čerpadlem v hydraulickém okruhu nainstalován systém úpravy vody (dávkovací čerpadla chloru, pH, bromu a / nebo solného chloru).

**Aby nedošlo k poškození tepelného čerpadla, musí být pH vody udržováno mezi 6,9 a 8,0.**



## 2. POPIS

### 2.1 Obsah balení

- Tepelné čerpadlo Poolex Nano Action R 32
- 2 hydraulické vstupní / výstupní konektory (průměr 32/38 mm)
- Tato instalační a uživatelská příručka
- **4 antivibrační podložky**

### 2.2 Obecné charakteristiky

Tepelné čerpadlo Poolex má následující vlastnosti:

- Certifikace CE a odpovídá evropské směrnici RoHS.
- Vysoký výkon s úsporou energie až 80% ve srovnání s konvenčním topným systémem.
- Čisté, efektivní a ekologicky šetrné chladivo R32.
- Spolehlivý značkový kompresor s vysokým výkonem.
- Široký hydrofilní hliníkový odpařovač pro použití při nízkých teplotách.
- Uživatelsky přívětivé intuitivní dálkové ovládání.
- Tvrdá ABS skořepina, ošetřená proti UV záření a snadno udržovatelná.
- Navrženo pro tichý provoz

## 2. POPIS

### 2.3 Technické specifikace

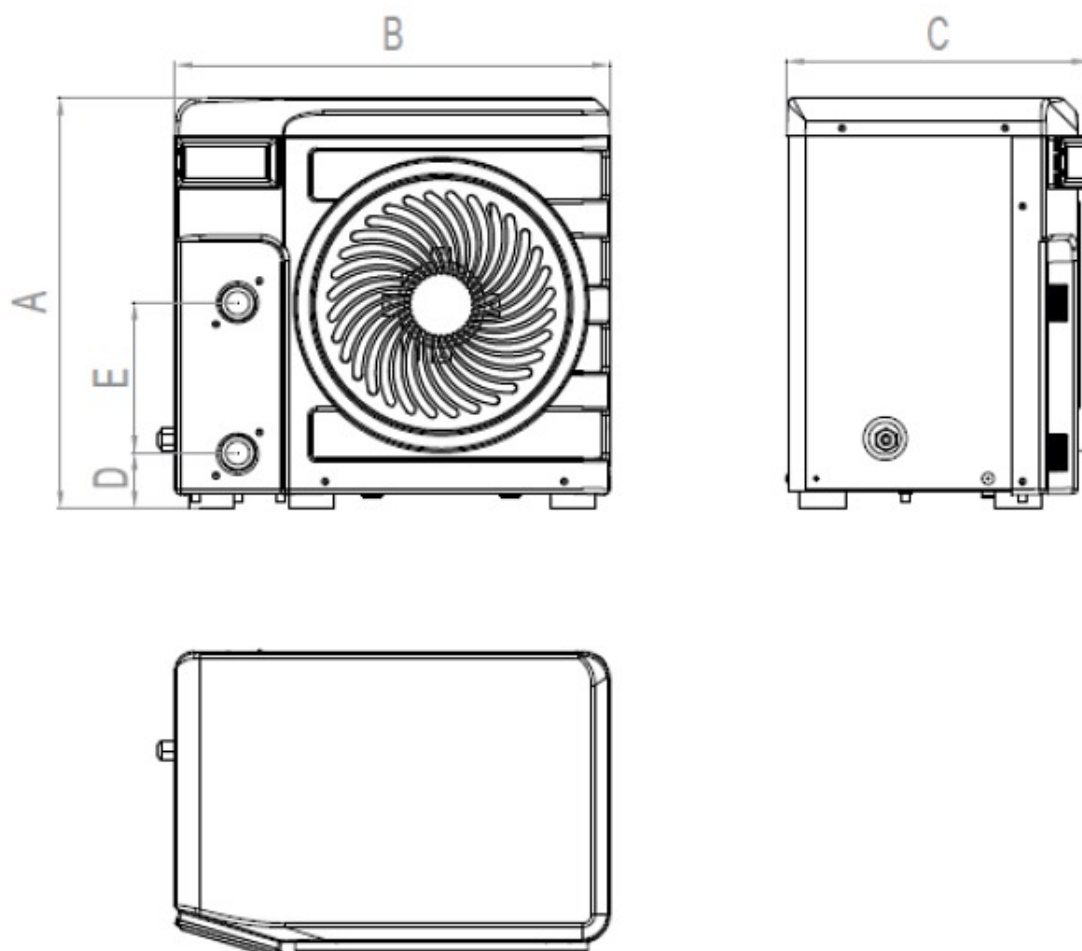
		Nano Action R 32
Vzduch <sup>(1)</sup> 26°C	Výkon ohřevu (W)	3010
	Spotřeba (W)	540
Voda <sup>(2)</sup> 26°C	<i>KV (koeficient výkonu)</i>	5.61
	Výkon ohřevu (W)	2200
Vzduch <sup>(1)</sup> 15°C	Spotřeba (W)	490
	<i>KV (koeficient výkonu)</i>	4.51
Voda <sup>(2)</sup> 26°C		
Maximální výkon (W)		900
Maximální výkon el. proudu (A)		3.99
Napájení		220-240V~50Hz
Rozsah teplot nahřívání		15°C - 40°C
Provozní rozsah		8°C - 43°C
Rozměry jednotky L x Š x V (mm)		385x400x280
Jednotková hmotnost (kg)		17
Hladina akustického tlaku v 10 m (dBA) <sup>(3)</sup>		<32
Hydraulické připojení (mm)		PVC 32/38mm
Výměník tepla		PVC nádoba a titanová ohřevná cívka
Min. průtok vody (m <sup>3</sup> /h)		2.0
Typ kompresoru		rotační
Chladivo		R32
Obsah chladiva (kg)		0,15
GWP		675
Ekvivalent CO <sub>2</sub>		0,1
Ztráta zatížení (mCE)		0,8
Max. objem bazénu (m <sup>3</sup> ) <sup>(4)</sup>		≤ 20
Ovládací panel		Černě podsvícená LED obrazovka
Režim		Ohřev

Technické specifikace našich tepelných čerpadel jsou poskytovány pouze pro informační účely. Vyhraujeme si právo na změny bez předchozího upozornění.

- 1 Teplota okolního vzduchu
- 2 Počáteční teplota vody
- 3 Hluk ve vzdálenosti 10 m podle směrnice EN ISO 3741 a EN ISO 354
- 4 Vypočítáno pro pozemní soukromý bazén pokrytý bublinovým krytem

## 2. POPIS

### 2.4 Rozměry jednotky

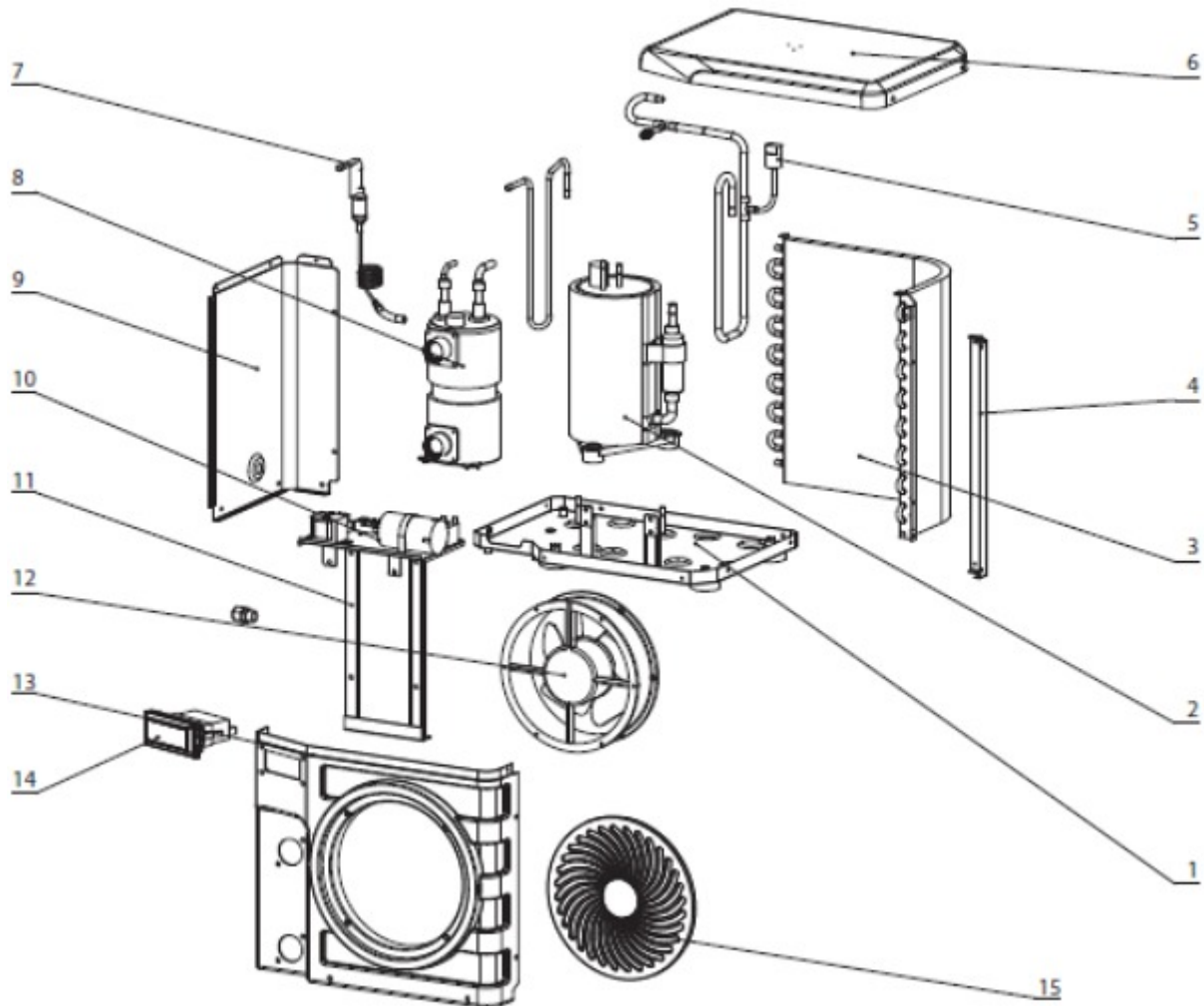


rozměry v mm

	Nano Action R 32
A	385
B	400
C	280
D	55
E	140

## 2. POPIS

### 2.5 Rozložený pohled



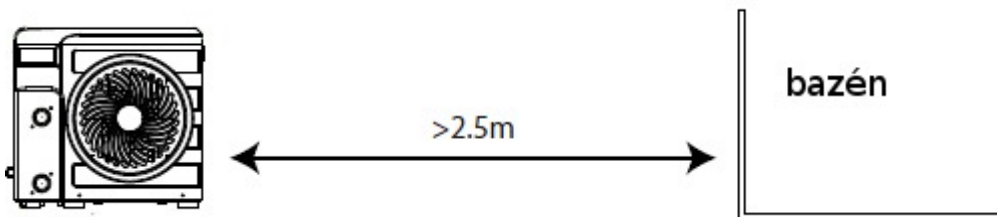
- |                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Základová deska                   | 10. Elektrická svorkovnice  |
| 2. Kompresor                         | 11. Podpora větráku         |
| 3. Odpařovač                         | 12. Větrák a motor          |
| 4. Úhlová podpora 12. Větrák a motor | 13. Přední panel            |
| 5. Přepínač nízkého tlaku            | 14. Ovládací panel          |
| 6. Horní panel                       | 15. Ochranná přížka větráku |
| 7. Těsnící díly                      |                             |
| 8. Tepelný výměník                   |                             |
| 9. Levý boční panel                  |                             |

## 3. INSTALACE

Instalace tepelného čerpadla je velmi snadná. Během instalace je potřeba připojit vodu a napájení.

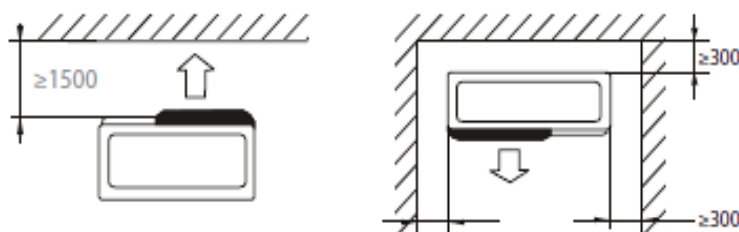
### 3.1 Umístění

Tepelné čerpadlo by mělo být umístěno přinejmenším 2,5 m od bazénu.



#### **Dodržujte prosím následující pravidla týkající se výběru umístění tepelného čerpadla.**

1. Budoucí umístění jednotky musí být snadno dostupné pro pohodlný provoz a údržbu.
2. Musí být instalován na zemi, nejlépe na rovné betonové podlaze. Ujistěte se, že podlaha je dostatečně stabilní a může nést hmotnost jednotky.
3. Zkontrolujte, zda je jednotka řádně větraná, zda výstup vzduchu není nasměrován k oknům sousedních budov a že odpadní vzduch se nemůže vrátit. Navíc kolem jednotky zajistěte dostatek místa pro servisní a údržbářské operace.
4. Jednotka nesmí být instalována v prostoru vystavenému oleji, hořlavým plynům, korozivním produktům, sítířičitým směsím nebo v blízkosti vysokofrekvenčních zařízení.
5. Aby se zabránilo případnému zablácení, neinstalujte jednotku poblíž silnice nebo dráhy.
6. Chcete-li se vyhnout obtěžování sousedů, ujistěte se, že je jednotka nainstalována tak, aby byla umístěna v oblasti, která je nejméně citlivá na hluk.
7. Uchovávejte jednotku co nejvíce mimo dosah dětí.



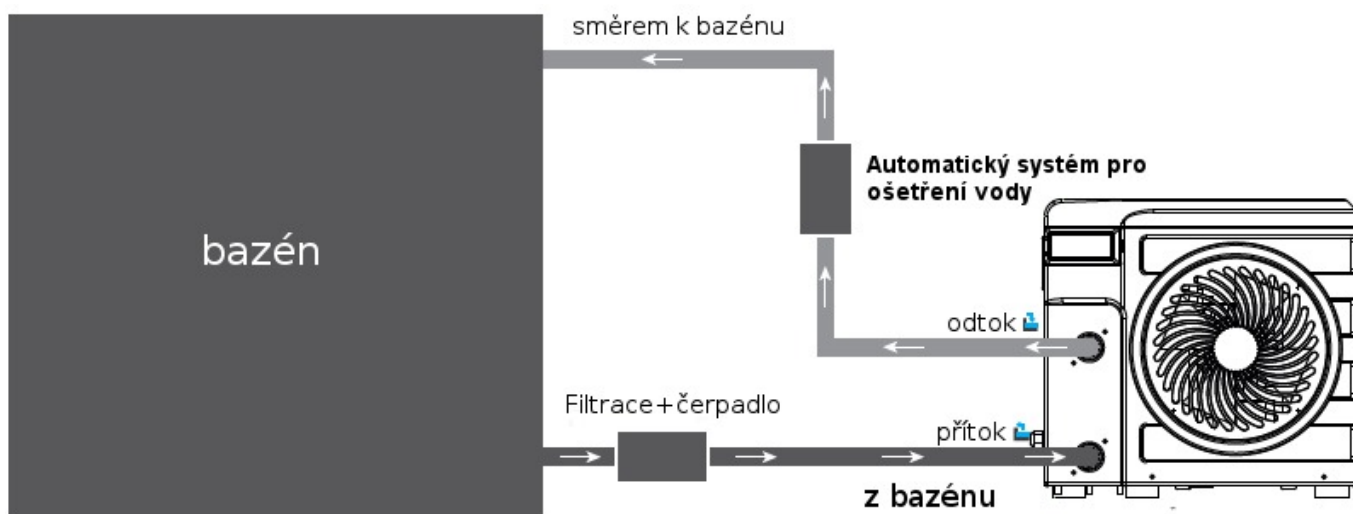
Rozměry v mm

**Nic před tepelné čerpadlo neumísťujte v dosahu 1,5 metru. Po stranách a od zadní části tepelného čerpadla ponechte 30 cm volného prostoru.**

**Nenechávejte žádné překážky nad nebo před jednotkou!**

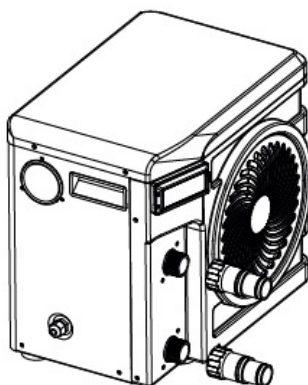
## 3. INSTALACE

### 3.2 Plán instalace



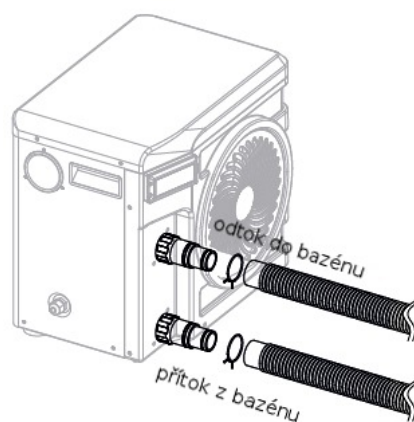
Filtr umístěný proti toku vody v tepelném čerpadle musí být pravidelně čištěn aby voda v systému byla čistá. V opačném případě by mohlo dojít k provozním problémům v důsledku usazených nečistot ve filtru.

### 3.3 Hydraulické připojení



#### Krok 1

Přišroubujte konektory k tepelnému čerpadlu



#### Krok 2

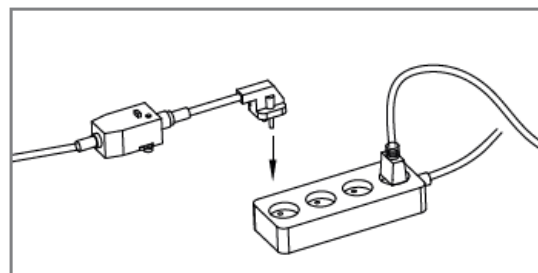
Připojte vodní odtokové potrubí a vodní přítokové potrubí

### 3.4 Elektrické připojení

Elektrická zástrčka tepelného čerpadla má v sobě zabudovaný 10mA diferenciální jistič.

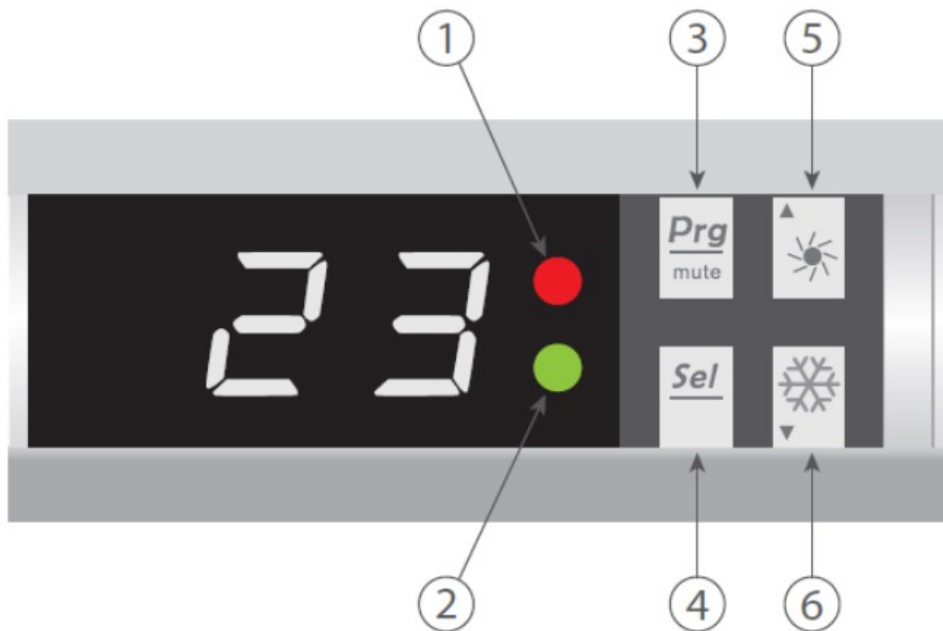
Před připojením vašeho tepelného čerpadla se prosím ujistěte, že je zástrčka připojena k uzemnění.

Filtrační čerpadlo by mělo pracovat současně s tepelným čerpadlem. Z toho důvodu je potřeba aby obě zařízení byla připojena ke stejnému el. obvodu.



## 4. Použití

### 4.1 Ovládací panel



1. LED indikátor napájení

2. LED indikátor rozmrazení

3. Tlačítko ZAP/VYP

4. Tlačítko výběru

5. Tlačítko nahoru (+)

6. Tlačítko dolů (-)

## 4. Použití

### 4.2 Ovládací panel



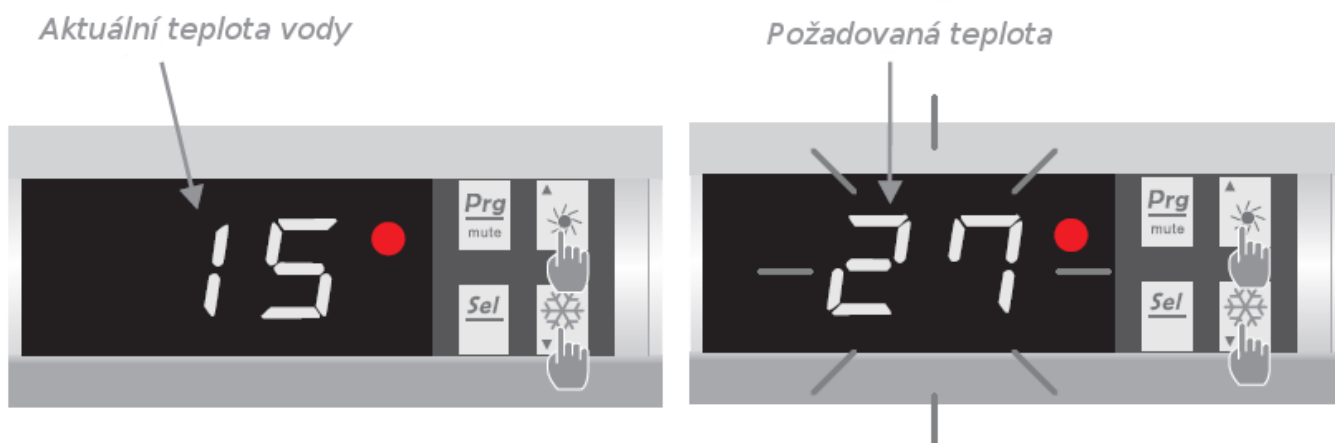
**UPOZORNĚNÍ:** Předtím než začnete se ujistěte, že filtrační čerpadlo řádně funguje.

**Krok 1:** Stiskněte tlačítko  pro spuštění čerpadla.

**Krok 2:** Použijte tlačítka  a  pro nastavení požadované teploty.

PŘÍKLAD:

Pokud je aktuální teplota 15°C, přednastavená teplota je 27°C a požadovaná teplota je 30°C.



### Užitečné informace o tom, jak režim ohřevu funguje.

Pokud je teplota přiváděné vody menší nebo rovna požadované teplotě (nastavená teplota) -X°C, tepelné čerpadlo se přepne do topného režimu. Kompresor se zastaví, když je teplota přitékající vody větší nebo rovna požadované teplotě (nastavená teplota)


#### Indikátory pro rozsah nastavení X a Y

X : nastavitelný parametr od 1° do 15°C, výchozí nastavení je 3°C



## 4. Použití


### 4.3 Stavové hodnoty a pokročilá nastavení

 **UPOZORNĚNÍ:** Tato operace je použita pro poskytnutí podpory pro servis a budoucí opravy. Změny továrního nastavení by měly být prováděny zkušeným profesionálem.

Systémová nastavení mohou být zkontrolována a změněna přes dálkové ovládání prostřednictvím následujících kroků.


**Krok 1:** Přidržte tlačítko  než vstoupíte do režimu ověření nastavení.


**Krok 2:** Stiskněte  a  pro zobrazení parametrů.

**Krok 3:** Stiskněte  pro výběr nastavení k úpravě.

*Pozn. Některá nastavení nemohou být modifikována. Pro další informace viz. Tabulka nastavení.*

**Krok 4:** Stiskněte  a  pro změnu hodnot nastavení.

**Krok 5:** Stiskněte  pro nastavení nové hodnoty.

**Krok 6:** Stiskněte  pro návrat na hlavní obrazovku.



## 4. Použití

### Tabulka parametrů

N °	Popis	Rozsah nastavení	Tovární nastavení	Poznámky
A	Teplota přitékající vody	-19°C - 99°C		Aktuální data
b	Teplota přitékající vody	-19°C - 99°C		Aktuální data
c	Teplota okolního vzduchu	19°C - 99°C		Aktuální data
d	Nastavená teplota	15°C - 40°C	27°C	Nastavitelné
E	Auto-aktivační čas rozmrazování	10 – 80 min	40 min	Nastavitelné
F	Maximální doba rozmrazování	10 – 40 min	30 min	Nastavitelné
H	Nastavení teplotního rozdílu pro restart	1°C-10°C	20°C	Nastavitelné
J	Automatický restart	0=VYP 1=ZAP	1	Nastavitelné
O	Ochrana proti zamrznutí – nízká teplota vzduchu	0°C-15°C	8°C	Nastavitelné
P	Ochranná hodnota pro rozdíl mezi přitékající a odtékající vodu	5°C-20°C	8 °C	Rezervováno
U	Ochranná hodnota pro teplotu vytékající vody	40°C-55°C	45°C	Rezervováno
t	Ochrana proti zamrznutí – nízká teplota vody	1°C-15°C	4°C	Nastavitelné

## 5. Ovládání

### 5.1 Ovládání

#### Podmínky použití


Aby tepelné čerpadlo fungovalo normálně, musí být teplota okolního vzduchu mezi -5°C a 43°C.

#### Doporučení před uzahájením

Před aktivací tepelného čerpadla:

- Zkontrolujte, zda je jednotka pevně zajištěna a stabilní.
- Zkontrolujte, zda je elektrické vedení správně připojeno.
- Zkontrolujte, zda jsou hydraulické spoje těsné a zda nedochází k úniku vody.
- Odstraňte veškerý nepotřebný předmět nebo nástroj z okolí jednotky.

#### Ovládání

1. Připojte jednotku ke zdroji el. napájení
2. Aktivujte oběhové čerpadlo.
3. Aktivujte ochranu el. napájení zařízení (diferenciální spínač a hlavní jistič).
4. Aktivujte tepelné čerpadlo jednou stisknutím tlačítka 
5. Vyberte požadovanou teplotu.
6. Kompresor tepelného čerpadla se po několika okamžicích spustí.

Vše co nyní musíte udělat je počkat až bude dosažena požadovaná teplota.



**VAROVÁNÍ:** Za normálních podmínek může vhodné tepelné čerpadlo ohřívat vodu v bazénu o 1 až 2 °C denně. Je proto zcela normální že systém necítí žádný teplotní rozdíl, když tepelné čerpadlo funguje. Vyhřívavý bazén musí být zakryt, aby nedošlo ke ztrátě tepla.

## 6. Údržba a servis

### 6.1 Údržba, servis a zazimování



**UPOZORNĚNÍ:** Před provedením samotné údržby na jednotce, se ujistěte že jste jednotku odpojili od zdroje el. napájení.

#### Čištění

Plášť tepelného čerpadla musí být vyčištěn vlhkým hadříkem. Použití detergentů nebo jiných výrobků pro domácnost by mohlo poškodit povrch pláště a ovlivnit jeho vlastnosti.

Výparník v zadní části tepelného čerpadla musí být pečlivě vyčištěn vysavačem s měkkým kartáčovým nástavcem.

#### Roční údržba

Kvalifikovaná osoba musí nejméně jednou ročně provést následující úkony.

- Proveďte bezpečnostní kontroly.
- Zkontroluje integritu elektrického vedení.
- Zkontroluje uzemňovací spoje.
- Zkontroluje integritu elektrického vedení a sleduje stav manometru a přítomnost chladiva.

#### Zazimování

Vaše tepelné čerpadlo je navrženo tak, aby mohlo bez problémů fungovat během deštivého počasí a vydrželo mráz za pomoci speciálně navržené technologie proti zamrznutí. Nicméně není doporučeno ponechat čerpadlo ve venkovních podmínkách příliš dlouho (např. přes zimu). Po vypuštění bazénu před zimním obdobím uložte tepelné čerpadlo na suchém místě.

## 7. OPRAVY



**UPOZORNĚNÍ:** Za normálních podmínek může vhodné tepelné čerpadlo ohřívat vodu v bazénu o 1 až 2 °C denně. Je proto zcela normální, že při práci tepelného čerpadla není pocitově zachytitelný žádný teplotní rozdíl v systému. Vyhřívání bazén musí být zakryt, aby nedošlo ke ztrátě tepla.

### 7.1 Poruchy a závady

V případě problému se na obrazovce tepelného čerpadla místo indikací teploty zobrazí symbol poruchy



. Chcete-li zjistit možné příčiny poruchy a opatření, která mají být přijata, naleznete je v následující tabulce.

Kód	Chvba	Možná příčina	Akce
P1	Selhání funkce senzoru teploty přitékající vody	Senzor je špatně připojen	Opět připojte senzor
		Senzor je poškozen	Nahrad'te senzor
		Vadný ovládací panel	Vyměňte základní desku
P2	Selhání funkce senzoru teploty odtékající vody	Stejně případy jako u P1	Stejně řešení jako u P1
P5	Selhání funkce senzoru venkovní teploty		
P8	Teplota odtékající vody je příliš vysoká pro režim ohřevu	Nedostatečný průtok vody	Zkontrolujte funkčnost čerpadla a otvory obtokových ventilů u přítoku/odtoku vody
P7	Ochrana proti zamrznutí	Ochrana je aktivována, když je okolní teplota příliš nízká.	Není zapotřebí žádný zásah
E6	Ochrana proti nízkému tlaku	Nedostatečné chladivo	Upravte množství chladiva
		Tlakový spínač odpojen nebo vadný	Opět připojte nebo nahrad'te spínač
		Vadný ovládací panel	Vyměňte ovládací panel
E5	Nadměrný rozdíl mezi teplotou nasávané vody a teplotou ve výstupu vody (třikrát za sebou během 30 minut)	Průtok vody je příliš nízký	Zkontrolujte funkčnost čerpadla a otvory obtokových ventilů u přítoku/odtoku vody
		Vadný ovládací panel	Vyměňte ovládací panel
P6	Nadměrný rozdíl mezi teplotou nasávané vody a teplotou ve výstupu vody	Průtok vody je příliš nízký	Zkontrolujte funkčnost vodního čerpadla a hydraulického systému a otvor obtokových vstupních/výstupních ventilů
		Vadný ovládací panel	Vyměňte ovládací panel

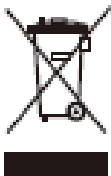
## 8. RECYKLACE

### 8.1 Recyklace tepelného čerpadla

Vaše tepelné čerpadlo dosáhlo konce své životnosti a vy jej chcete zlikvidovat nebo vyměnit. Neházejte ho do odpadkového koše.

Tepelné čerpadlo musí být zlikvidováno odděleně za účelem jeho opětovného použití, recyklace nebo modernizace. Obsahuje látky, které mohou být nebezpečné pro životní prostředí, ale které budou odstraněny nebo neutralizovány recyklací.

### LIKVIDACE



- Tento produkt obsahuje recyklovatelné materiály a nesmí být proto likvidován s běžným komunálním odpadem.
- Na způsob likvidace se prosím informujte ve sběrných místech ve vašem okolí nebo u vašeho autorizovaného prodejce.

## 9. Záruční podmínky

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

**MSpa<sup>®</sup>** produkty jsou navrhovány tak, aby byly pro uživatele jednoduše ovladatelné. Kontrolní tým pečlivě prověřuje kvalitu každého produktu. **HANSCRAFT<sup>®</sup>** vám na tyto produkty poskytuje záruku, která je nepřenosná (platí pouze pro prvního majitele). Záruční lhůta je zahájena datem nákupu a délku trvání stanovují všeobecné smluvní podmínky firmy **HANSCRAFT<sup>®</sup>**.

**MSpa** poskytuje záruku tohoto výrobku na poškození materiálu a řemeslné zpracování na stanovenou dobu:

**Dvanácti (12) měsíců – Elektrické části (Ovládací skříňka)**

**Šest (6) měsíců – Těleso vířivé vany**

Závada nahlášená po uplynutí záruční doby bude zamítnuta. Na škody způsobené nedodržením pokynů uvedených v tomto manuálu se záruka nevztahuje.

Opravené či vyměněné součástky zakoupené spotřebitelem od **HANSCRAFT<sup>®</sup>** po záruční době budou mít 90denní záruku, kterou je potřeba doložit platnou účtenkou. Každá vadná část bude opravena či vyměněna dle rozhodnutí reklamačního technika.

Spotřebitelé jsou zodpovědní za přepravu při vrácení poškozených částí do autorizovaného servisního centra nebo servisního centra **HANSCRAFT<sup>®</sup>**. Všechny náklady na práci spojené s demontáží nebo reinstalací jednotlivých částí mohou být předmětem servisních poplatků, účtovaných dle platného ceníku **HANSCRAFT<sup>®</sup>**.

Záruka se týká prvního kupujícího daného produktu a končí převodem vlastnických práv.

Záruční povinnost **HANSCRAFT<sup>®</sup>** je omezena na výměnu nebo opravu poškozených částí produktu.

Veškeré opravy, které jsou provedeny v rámci záruky, musí být prostřednictvím akreditovaného distributora či prodejce autorizovány společností **HANSCRAFT<sup>®</sup>**, přičemž poškozené části musí být vráceny distributorovi nebo prodejci.

Všichni autorizovaní prodejci jsou zodpovědní za servisní práce vykonané na vašem produktu. Společnost **HANSCRAFT<sup>®</sup>** nebude zodpovědná za výsledky nebo náklady práce od neautorizovaných prodejců.

Všechny reklamace musí být zaslány autorizovanému prodejci **HANSCRAFT<sup>®</sup>**. Požadavek na reklamaci musí obsahovat mj. jméno zákazníka, jeho kontaktní údaje, model produktu a sériové číslo, datum nákupu a popis závady. Bez těchto informací nelze záruku uplatnit.

#### Omezení záruky

Záruka se nevztahuje na škodu způsobenou:

- přepravou produktu spotřebitelem
- nesprávným použitím či neobvyklým/špatným zacházením s produktem
- opravou neprovedenou autorizovaným servisním technikem společnosti **HANSCRAFT<sup>®</sup>**

- provozem vířivky s teplotou vody mimo rozsah 0 - 42°C
- ucpaným, špinavým nebo zvápenatělým filtrem
- nesprávnou péčí o produkt (včetně použití nesprávné bazénové chemie pro vířivé vany)
- přefouknutím vířivky
- přeplněním vířivky vodou nad rysku určující maximální výšku hladiny
- nedostatečným obsahem vody ve vířivce, kdy je hladina vody pod spodní ryskou určující minimální výšku hladiny
- nesprávným zazimováním
- vystavením vířivky nebo jejích částí extrémním teplotám či přímému slunečnímu záření
- nerespektováním doporučení v této uživatelské příručce

Záruka se nevztahuje na vadu estetického charakteru, která však nebrání základní funkci vířivky.

Na poškození čerpadla, elektroinstalace a dalších komponent vlivem nesprávné péče, zacházení s bazénovou chemií, neopatrné manipulace, apod. se rovněž záruka nevztahuje.

***Vyňaty z celkové záruky jsou také tyto volitelné doplňky, které mají svou vlastní záruční dobu:***

- Komfort set (opěrka hlavy, držáky na nápoje)
- Kartušový filtr
- Termopodložka
- Anatomické sedátko
- Testovací proužky
- Ochranný kryt
- Mrazicí box
- Vodní rohožka
- Led světlo
- Designové schůdky

Jakákoliv spotřebitelem provedena úprava vířivky znamená ztrátu poskytované záruky. Spotřebitel nesmí upravovat tvar nebo vzhled jak vany vířivky, tak jejich jednotlivých součástí. Nesmí provádět změny v elektrické instalaci, přidávat další vyhřívací systém nebo používat bazénovou chemii, která není určena pro nafukovací vířivky.

**HANSCRAFT<sup>®</sup>** neposkytuje žádnou jinou záruku kromě té, která je výše zmíněná.

Žádný prodejce, distributor, servisní firma nebo jiný zúčastněný není autorizován ke změně, modifikaci nebo rozšíření podmínek této záruky.



**Společnost HANSCRAFT<sup>®</sup>** není odpovědná za nepřímé či následné škody plynoucí z provozu nebo vzniklých závad. Týká se to především ekonomické ztráty, škody způsobené vodou, nákladů na demontáž nebo opětovnou instalaci a ostatních následných škod.

**Pro záruční servis kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní centrum společnosti HANSCRAFT<sup>®</sup>.**

HANSCRAFT, s.r.o.

E-mail: [info@hanscraft.com](mailto:info@hanscraft.com)

Tel.: **+420 774 055 672**



